公益

性

施設とし

て意義

浮場新 周

発 行 所 全国公衆俗場業環境 衛生同業組合連合会

⊕銳; 8

品川区大非 TEL(771)7477·9687 工 場(781)5 4 7 2 (782)9 1 8 9

ルドプラン強力推進

確保のための法律制定を含め もに、国際的に、ムヘルパーを中心に、所要の ければなりません

一ければなりません。

こうした国内の諸課題とと

厚生大臣 山下

九百八十三年)にスタ

ん対策を講じてまいります。 本年は、昭和五十八年(千



ございます。 去る十 月五日

新年明けましておめでとう | で共有できるよう努めていく | 業展開の正念場ともいうべ でき、その豊かさを社会全体 目を迎える本年は、今後の事ひとりが、その豊かさを実感 力に推進しております。三年 あると思います。国民ひとり さ」を問い直す

ないでしょうか。こうした考 まいります。 とが大切で | 者保健福祉推進十か年戦略」、 く、その一層の充実を図って マ の理念である。「完全参加と 会づくりを続けていかなけれ 最終年です。十年間の成果を れた地域で暮らしてい 無にかかわらず家庭や住み慣 踏まえ、今後とも、障害の有 平等」の実現のため、障害者

てまいりたいと考えておりま 福祉のより一層の充実に努め

なな改革や事業が推進されて、具、社会領社施設職員やホー、政が一体とはって取り組まな、の建設に廃進してまいりたい、そのたのに、これまで、権、策が後先と行っている都職、ためには、国に、事業等、行・健康では関大に移らせる社会、不可欠です。特に、寒熱な灯 はっております。その歴史の したサービス様代を公式け、かれければなりません。 不可欠です。特に、寒熱な灯 はっております。その歴史の したサービス様代を公式け、かれければなりません。 ストが象徴的に現れているも|着実な努力を積み重ねていく 廃棄物処理は、豊かさのコーど、厚生行政の全般にわたり、 環境衛生関係営業の振興な 供給のためのフレッシュ水道 計画の推進、血液自給対策、

医薬品や医療・福祉機器の開 発、安全でおいしい水の安定

寿を支える科学技術の研究、 歴や医療保健制度の確立、 皮や医療保健制度の確立、長さらに、ゆるぎない年金制

ROCK

今後とも、

任者として、決意をあらたに 本年のご多幸、ご健勝をお祈 願いするとともに、皆様方の しているところであります。 と考えております。

一層のご支援をお

催しや議論があった。戦後の 催しや議論があった。戦後の なぜか清々しの何の変てつも 昨日から今日へ

永年の伝統と信用

せい剤対策の推進等に努めま 食品の安全性の確保、麻薬 残留農薬基準の設定等による て、輸入食品監視体制の強化、

浴場鏡専門店

種防水鏡・サッ スポンサー名入鏡・防犯鏡



TEL 821-6226·823-0263

as Me

健やかに平成四年の新春を迎

くお詫び申しあげます。 する高令者社会での業界とし な結果となりましたことを深 る予定であり、これから当面

する高令者社会での業界とし 本来の機能のなかに、安全性る予定であり、これから当面 この事により、公衆浴場の

国は、世界に跨る繁栄と豊か戦後約半世紀を経過し我が

業界あげての願望も実ら

でするのドミット に集められ報告書が答申され す。 に集められ報告書が答申され す。

過ぐる平成二年八月、浴場一てとるべき、こよなき指針と

なり得るものと確信し、

時代

の施設としての意義を

を付加させ、合せて、

事業継承に創意と英知を結集

はぐくまれてまいりました。 業の振興指針が告示され、そ 日本の季候風土に立脚した庶 くお詫び申しあげます。 日本の季候風土に立脚した庶 くお詫び申しあげます。 ます。 生活様式の変遷により自家風 に残念なことであります。 患化をまねき、多くの同業者 呂が普及し、その経営環境の |やかに平成四年の新奢を迎||税の軽減も長期検討事項とし||位反響を得たところであり、||き、デイサービス事業の推進全国の冷場業者の皆様、お||にどどまり、また、固定資産||実施され、マスコミ等に非常| の変遷に乗り遅れることな 近年の社会情勢の変化、の内容に基いて各都道府県の

香 連傘下において、二十一組合 の 作成され、昨年一年間で全浴 風 浴場組合において振興計画が

す。

ての経営基盤の安定の確立を

は、しっかりと内政を固めつうな中にあってこそ、我が国

快適

|な生産環境を確保

棄物処理施設の整備を促進す置が困難となっている産業廃

させていただきます。

年頭のごあいさつと

厚生省生活衛生局長 玉木

一世紀に向けて企業とし

に激動期にあります。このよ

世界の政治経済はまさ

知を結集して、子々孫々まで

を進める必要があります。 つ、国際社会の変化に対応し

いくことのできる国づくり

本年も全組合員の創意と英一て

められているところでありま の認可を得て、事業計画が進

の軽減措置の創設しかあり得 廃業を防止する策は、相続税さて、昨年暮も、業界の転

和の方向にむけて、格段の働 決され、施行されました。々 議において都条例改正案が可 の通達に際して条例等の見直 省も新たな環境衛生管理要領 であり、東京都においても去

和が是非、必要であり、 あたっては、条例等の規制網

しかし、振興計画の推進に ・傘立・傘箱・下足箱 業界活性化に全力支援

類 東京錠前製作所 京京都墨田区亀沢1-6-7 TEL 東京(3623)1626

一す。 様のご健勝を衷心より祈念申いし、業界の益々の発展と皆 れわれにかせられた義務であ 年頭に際し、全国組合員の

ればなりません

会として築き上げていかなけがいに満ちた真の長寿福祉社 かも、我が国はこれから人類

私たちはこれまで、目に見一ございます。

ラウンド等国際的な課題の重の確保と国民の健康づくりへ

水を供給することを基本とし 標を踏まえ、安全でおい

京都裕組(正木久雄理事長)

た映画監督今井正さんは

入浴料金を改正し十二月 料金を改正 京都浴組が

してまいる所存であります。

次に、国民の生活に必要不

る。カッ内旧料金。

SON S

「己を売らない男」で

一日から新料金を実施してい

七九才の生涯で清貧を貰き徹 であったと報道されている。 れが貧乏なのは悪いことをし 争と青春」を遺作として去っ なく実態としても

すことは、ご立派の一語に尽

しても、GATTウルグアイ | 根拠に基づいた食品の安全性 | 年兼定した水道整備の長期目く中で、我が国行政におきま | きましては、引き続き科学的 | す。水道につきましては、昨



|新年のご挨拶といたします。

て、所感の一端を申し述べ、 ような認識のもとに各種施策 法の整備などのさまざまな課新春を迎えるに当たりまし | ものと確信いたします。この | ル条約へ対応するための国内

こ月一日から新料金を実施し

大人一八〇円(現行二六〇円) 長)は、入浴料金を改正し十

れはじめてきた。言葉だけで の豊かさ」とは何かが、間は 超える移動等に関するバーゼ

静岡県浴組(小長井正理事 静岡料金改正

要請かもしれない。ここ数年 の庭を作るのが平成の時代的 う物の時代を借頭として一心 ではないであろう。昭和とい求した時代と表現しても過言 手本として、物の豊かさを追昭和史は、戦勝国アメリカを

「物から心へ」とか、「本当

に積極的に取り組んでまいる 魔に積極的に対処していき、

まず、食品保健の分野にお 対策の確立を図ってまいりま 小人 五〇円(据所存であります。 二十一世紀をにらんだ廃棄物 中人一〇〇円(据

国際情勢が大きく変化してい

さて、ソ連情勢の撤変など一所存であります。

そして、本格的高齢ル おります。 施策は欠かせぬ要件となって の到来を目前にひかえ、福祉 本格的高齢化社会 国内的には、今や世界に冠た | 総合的な施策を積極的に推進 | て取り組んでまいります。 要性が増しております。また、

求に応えるべく真剣に考えね一者・身障者の入浴機会の確保 日米貿易問題、世界の平和の推進に検討委員会を設置、 に、福祉入裕(デイサービス) 浴場業界においては、 高齢 ます おいて、ゆとのと潤いに満ちる経済大国となった我が国に た、国民が真に豊かさを実感 可欠な環境衛生営業につきま

小沢

辰男

経済の崩壊と経済基盤の確一域的にイベントなど活性化へ 立、ゴミ処理対策、社会環境 | の道に日夜自助努力をなされ 活動に貢献すべくPKO問 モデル事業の実施を図るな ど、努力を重ね、組織的・地 り、その果たすべき役割がま ムの構築が必要となっており

確保することを使命としてお 国民の日常生活に密接に関係 中にあって、生活微生行政は、 安全でより快適な生活環境を する衣食住の全般にわたって このような社会経済情勢の「資条件の改善、経営指導体制」あり、本年も皆様方の一層の して、環境衛生金融公庫の融

してまいります。 施策を引き続き積極的に推進

度乗物が策につきまして ご健勝とますますの 「成乗物処理法の改正を行 祈念いたしまして、 「ないたしころでありますが、今 挨拶といたします。

の充実等をはじめとした振興 ご指導、ご鞭撻を賜わります 足等の厳しい経営環境に対応 しては、過当競争や労働力不 そのためには、関係各位の深 小人 六〇円(据 ようお願い ご健勝とますますので いご理解とご協力が不可欠で 最後に皆様方のより一層の

的に国民の行政需要にこたえ 、新年のご ご発展を 大人一六〇円(現行)五〇円)

火 五0円 (据 五日から新料金を実施してい 長)も料金を改正、 大人二九〇円(現行二五〇円)

常に少年だった。富、名声、

て老いる。その意味で父は、

福井県裕組(竹沢明則理事 福井も改正 W W

を売らない人間だったという 寄せたお娘さんのエッセイが ことである。人間は年令で考 日経新聞に掲載されて、 家隆慶一郎さんも、そんなお いるのではない 一父の独自性とは、つまり 人であった。父の三回忌 ▲数少なくなっ

平成四年の輝かしい新年を ありません。 や「経済大国」として、押し 日米貿易問題、世界の平わが国の経済基盤は、いま ばならぬ時期といえます。 も押されぬ地位を確立してい

速、業界及び高令者等に対し 医療事業団より二千万円の予

併せて、東京都並びに

ビス事業委員会が発足し、早 算をいただき、福祉入浴サー して厚生省を通じ社会福祉 き掛けをいただきたいと存じ

幅な税収の落込みや、加えて

ル経済の崩壊にともなう大 ただくべく再三再四、陳情 米を八〇〇平方米に拡大して 承継税制の特例、二〇〇平方 ないとの考えから税制調査会

また、全浴運の新規事業

|一迎え、業界の皆様とともにお|役割について、国際社会の要 しかしながら国際社会の中

%から七〇%に拡大すること! てモデル入浴サービス事業が

の整備等に、国内外ともに早 題、さらに国内的にもバブル が山積みしております。 急に解決せねばならない問題

ともに、政治に携わるものと

すます大きくなってきている一

して、こうした業界の努力に

重ね、国際社会への貢献、 うした問題点の対応に論議をは当然のことといえます。権へとバトンタッチされ、こと期していかねばならぬこと 国政は海部政権から宮沢政 報いるべく、行政施策の展開

浴場は古くから庶民の憩い

全力を傾注してまいる所存で っかりと見きわめ、舵取りに j

施策の及ばぬところがあるこ v、住宅・土地問題、とりわ しかし、経済の成長ととも経済は向上したとはいって あげるまでもありません。 浴場経営が圧迫され、 てきたことは、いまざら申し しつけ、教育の場として

小企業対策には、

は、いまだ不十分であります。 設の減少に歯止めをかけるに 結果、その内容は段階的に充 設の確保のために、確保法を に基言、業界の活性化対策に

衛生関係営業に携わる皆様方 若干低目、円レートも二二〇 一九九二年の一年間が環境 ています。したがって金利も 一九九二年の一年間が環境 ています。したがって金利も が長期けましておめでとう 景気落ちこみ防止の「両にら にとって有意義で感慨の深い

が大きく変化しました。経済 退し、低廉で質が良い品物や 昨年は内外の政治経済情勢 ンド指向、一点豪華主義は後 だかり、国際政治の舞台は個 のボーダーレス化の動きに一適切で飾りのないしっかりし 年でありますよう心よりお祈した、内需不振の中で堅調が続 「国家」の壁が大きく立ちけ 円台で推移するでしょう。ま く「消費」面も、従来のブラ

の中で、環衛業の確保と一層 たサービスへと需要が変化し このような質的な転換局面

一つは

训

げて支援、推進することを年という観点からも、全力をあ

別の経済案件が枢軸を占める

頭にあたりお誓いし、 新年の

天狗岩と三ノ沢岳

いてより一層のご努力を祈

、行政施策においても国

1992年元旦

システムや環衛法の適正化規三つは、理・美容師の養成

終了したので、本年は結論を 関係者と行政が幅広く検討し 程の再検討、映画館の建築規

きたいと考えます。

の販路院托事業も促進してい 奨等の方策や高齢者、児童へ 濾過機

超音波 バイブラ

環衛法の 指導課 長厚生省生活衛生局 適正化再検討 石本

す。国内経済は今や高原的景 ではないかといわれていま |本年より開始します。 できず、我が国の対外政治的 は、現在の黒字対策には使用 ノレゼンスこそ唯一の処方箋 | 種別の雇用改善モデル事業を 宏昭

気とは異質の安定成長にあ 「バブル」経済の反省と よる雇用環境の改善です。業一力化設備投資、福利厚生等に のため、施設、設備、サービ 業約款の消費者団体からの推 があります。同時に、標準労 普及システムを検討する必要 スに関する先端情報の収集 二つは、消費者、利用者の

自分を持続できるよう内なる 売らないで過ごすかというこ

特段のご支援方よろしくお願 健全な発展に努力して参る所 を重点に今後とも環衛業界の の振興を図る交付金制度で四つは、飲食業及び旅館業 す。今月中に自治・厚生両者

層のご尽力をお願いします。 青木利夫さんが書いておられ 導センターを始め関係者の一 の無念も吹っとぶだろう。と 価値への反骨精神を失わない社会的地位など、様々な既成

四月より開始の予定です。指 | う弔辞をおくられたら、若死 厚生省としては以上の課題 る。全く同感である。▲「心」 る」死後、わが子からこうい

日東製作株式会社 東京都葛飾区金町 4 東京(03) 607 MEIJ







MEIJI

者の平均年齢は五十九歳、男「告書の概要について説明が行査について事務局から「経営」島、三鷹の施設で行われた報浴場経営者のアンケート調」ビュアーも同席し、小岩、昭

み思うこの頃である。仕事を

家族全員で売りて

融資制度の充実期す

ある店づくりや人材確保のた 本年も引き続き、環衝楽ができる情報の収集、個性 上に努めてまいりました。 資者のニーズの変化へ的確に 資制度の充実やサービスの おびに立てるよう、



帰ってきたこと、板の間や洗 のに足で押え廻しながら洗う い場で倒れたお客さんと救急 、湯気の向こうにいる

区分	利		率	X	分	年		7	1]		率
		สบ	dı,	м	27	新	利	率	旧	利	李
	16	基	2時	利	283	6	. 6	<u>%</u>	6	. 9	ж
-		近代	等 6	. 55	%	6	. 85	%			
般	特	省エオ	8	. 5	%	6	. 5	96			
設	31)	衛生制	6	, 0	Ж	8	.0	%			
備貸	利	消防部 等施部 防止施		年目. 6.5			年日6.5				
付	率	労働政	境整備施	設(時短	計画によるもの) 6	. 5	Ж	6	, 5	%
		公衆済	場確保対	策				6	5	. 4	%
扳	£0-	振興事業施設のうち特定設備					.0 9			.0 年目	
興	施資		降	6.5	36		6.5				
事	金	振興事業施設のうち特定設備以外のものは、 上記の一般設備貸付に同じ									
葉						-					_
貸	運転資	基	準	. 利	率	6	.6 9	<u>K</u>	6	. 9	%
付	金				1.4						
活	1	性	化	貸	付		.1 9	26 26	-	. 1 \$. 9	
小企	黎	签 犯 债	1 70 ± 1	* 4 4	別貸付	6	. 3	4	A	. 6	04

ロゴールドプランに添って、 環として、厚生省が計画す 「富士見湯」 モデ Ĵ٧ 入浴 など意見交換 洋)、手浴槽の と思える。また介添者を必要 一応の入裕行為は可能

銭湯から お ふろやさん」へ

題について有識者は、

層のご健勝と業のご繁

ったのを覚えている。今は「銭れるのが、どうにも腹立」のない 策 様の心身とも喜んで頂ける商 近、っきりしたことを知らぬ人が一番。 ろや」は一般と広く清潔でする。 の後、建替えられた新築の「ふど」の後、建替えられた新築の「ふど」の後、建替えられた新築の「ふど」が、

の中がなんとなく寒々 銭湯

夕方になると「太郎ちゃん 路地の奥から

上がり場も豊富にない、

検し

ど活発な意見が交わされた

で実施するならば充分に

東浴三団

カラン・シャワーの改 のこの事業に対する意識は高 前橋の両地域での視察。

、次回の委員会はモニ



浴国保組の東浴三団体恒例の 合回新年会

お礼を申しあげます。 模事業の転廃業増、後継者難 の分野にさまざまな変革を迫造の進展は、わが国のすべて

雄を抱えその適確な対応を求

各業組合関係の皆様には、

特に組合はこの自由経済の

春を迎え

申し上げます。心からお礼とうございます。心からお礼とうございます。心からお礼とうださいます。心からお礼 日頃から当公庫の業務 昨年の我が国の経済 の持続的拡大が期待されま

礼 る競争の激化、人手不足によが、進出や異業種からの参入によ



年は、内需を中心とした経済年は、内需を中心とした経済 |移したことにより、全体とし |持続し、個人消費も堅調に推 生活が求められることや、 下 眞

金体とし

経営の近代化など、

一般の再構築に全力 全国環境衛生同業組合中央会 理事長

のがあります。
ので協力を賜わり深く感謝申し

戸 業界の皆様には、益々ご壮 一九九二年の新春を迎え環 田

当全国環衛中央会の事業の推 大きく変わり、またいわゆる 申しあげるまでもなく環境 ル景気の崩壊による景気

全国環境衛生営業指導センター

柳 の問題への取り組みはまず組私は、これら新しい環衛等 革、そして組合・環衛業の経 瀬 孝

れてまいる所存でございます の組合姿勢、事業の進め方を

経営システム・体質改善 おしず。

センター、全国各業連合会と 指導のもと全国・地方の指導 始め、業界の皆様の みの再構築に、懸命の努力を の環衛業をめざす諸般の枠組 いたしたいと決意しておりま

> マツセイ

やすらぎと豊さを演出するマツセイ

末来の浴場づくりと浴場設備機器綜合メーカー

新発売 塩素臭のしない浴場沪過機 呈 カタログ

松清金属株式会社

京都府八幡市内里蜻蛉尻2-1 〒614 電話075(982)0317・075(681)6591(代) 本社・工場 F A X 075(983)3198

ボイラ生産日本

盗難防止ロッカー用シリンダ・



さくら錠一式 浴場ロッカー 下足箱、傘入箱 貸ロッカー 内装工事一式

桜 术 芸 工業株式会社

みんなで入ろう 全浴連 生命共済へ

全国公安沿温紫瑶诗馆中同紫阳台里台

皆様の省エネに奉仕す

温水器

◉超薄型集合分散方式(三連式)

特長 ◎熱交換抜群(廃湯に近い温度)30°~39° ②耐久力は特種電気溶接に依り半永久的 ③外枠には木製の外、ガラス機能プラスチックネオランバFFUにて保温及腐蝕しない ●ステンレスSUS304(18.8クローム)0.35%

有限会社 豊田 製作所

〒132東京都江戸川区平井7-17-37 TEL(03)612-0629 (カタログ進呈・御一報次第参上致します)

銘刀関の孫六の伝統が生きている素晴しい切味!!



T型・長柄・ジャンボT型

トーヨクカミソリ 東京都浴場組合ご指定 大浴カミソリ 大阪府浴場組合ご指定 アイヨクカミソリ 名古屋市浴場組合ご指定

その他の県・市の浴場組合にもご指定をいたゞいております すべて組合を通じて納入いたしております。

> 製造元 株式会社共進金属工業所 岐阜県関市円保通 2-50 TEL <05752>2-2464

(3)	〈毎月1回1日発行〉	(第3種郵便物認可)		全 国 浴	場新	聞		平成4年1月1日	第270号
電影の別へ(2)五四○一 環境衛生同業組合 理事長 酒 井 弘 幸 理事長 酒 井 弘 幸	「電影の三次(盤) 五七七 電影の三次(後) 五七七 電影の三次(後) 五七七	理事 展 宇佐美 富 蔵 事 展 宇佐美 富 蔵 郷 事 展 宇佐美 富 蔵	電気) 四元(名) 七二〇六電気) 四元(名) 七二〇六電気(1) 元元(2) 元(2) 元元(2) 元(2) 元元(2) 元(2) 元(2) 元(2) 元(2) 元元(2) 元(2) 元(2)	山形県公衆浴場 四 事 長 後 藤 繁 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	東海 長 渡 部 吾 郎 野田市千秋矢留町・ノー九 東海 市千秋矢留町・ノー九	国域県公衆浴場業 環境衛生同業組合 理事長森田第一郎 (1) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	岩手県公衆浴場業 環境衛生同業組合 盛岡市大沢川原三ノーン	環境の1世7 (80) 三八五三環境の1世7 (80) 三八五三 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	電面の一(年)九三四一電面の一(年)九三四一
電影の五(8)五 七 三 五環境衛生同業組合環境衛生同業組合 本 正 之 三 五 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	電表の5円の1分の1分の1分の1分の1分の1分の1分の1分の1分の1分の1分の1分の1分の	電馬の11日1(名)ニ九ニ三電馬の11日(名)ニ九ニ三電馬の11日(名)ニ九ニ三年 事長小林政太新潟県公衆浴場業	理 事長 宮 下 秀 次 理 事長 宮 下 秀 次 上田市常田三ノー四ノ三上田市常田三ノー四ノ三			Table Rest Rest	環境衛生同業組合環境衛生同業組合 日本 造機所市南区高級町二人一 林 造機所市南区高級町二人一	電気の取り(窓)三八五八電気の取り(窓)三八五八千葉市長州二ノ九ノ六環境衛生同業組合	環境のは同意組合環境のは同意組合環境のは同意組合環境のは同意組合
電 暦 〇六 (会) 三 ー 一 二環境衛生同業組合環境衛生同業組合 実 四 田 実	電 新の古典(編) 一三〇一環境衛生同業組合環境衛生同業組合	電話の土井西(名)八五五四間 事長 酒 井 喜 祐 理事長 酒 井 喜 祐 京都 井 喜 祐	電のロヤス(名)ニセネー環境衛生同業組合環境衛生同業組合			富山県公衆浴場業富山県公衆浴場業富山県公衆浴場業富山県公衆浴場業	型	関係の出力1 (80 四 二四 〇 環境衛生同業組合 田 徳 礼 田 徳 礼	電話のお(1-62) 一四五六電話のお(1-62) 一四五六電話のは、(1-62) 一回五六電話のは、(1-62) 一回五元電話のは、(1-62) 回記のは、(1-62) 回記のは、(1-
電話の入れへ(ED) 大三六二 電話の入れへ(ED) 大三六二 電車 東 翠 簾 屋 一上 蔵 地山市宮西一ノ五ノナー を	電影の大下(記)ハニセー 電影の大下(記)ハニセーニ 高松市ハ坂町ニノーニ 高松市八坂町ニノーニ	原取県公衆浴場業 原取県公衆浴場業 原取市吉万編巻1フエニュノニ 原取市吉万編巻1フエニュノニ 原取市吉万編巻1フエニュノニ 原取・展石 田 昇	電影の大五二(数)二六七二環境衛生同業組合 環境衛生同業組合 松江市大正町四四七 杉本内	山口県公衆裕場業 山口県公衆裕場業 山口県公衆裕場業	正島県公衆浴場業広島県公衆浴場業広島県公衆浴場業	電話のでは、1890のルセス 環境衛生同業組合 環境衛生同業組合 環境衛生同業組合	和歌山県公衆浴場業和歌山県公衆浴場業和歌山県公衆浴場業	電影の中国中で (プロ大) 2 大 一 の 環境衛生同業組合 環境衛生同業組合 (単) 4 株 治 郎 1 本 1	環境衛生同業組合環境衛生同業組合環境衛生同業組合地戸市中央区下山手通セノニノニー地戸市中央区下山手通セノーノニー
電影の大八(窓) 二〇九八 電影の大八(窓) 二〇九八	鹿児島県公衆浴場業 理事及内 野 栄 蔵 理事及内 野 栄 蔵 『児島市島島町三ノニハ号 『児島市島島町三ノニハ号	宮崎県公衆浴場業宮崎県公衆浴場業田・長田・長田・長田・長田・長田・長田・長田・長田・長田・長田・長田・長田・長田	理事長 徳 永 誠 助理事長 徳 永 誠 助	東野 の七五 (8) 九 七四 五 環路 の七五 (8) 九 七四 五	電話の九三/(3) 七〇八四 曜 野 及 古 川 勝 己 曜 野 及 古 川 勝 己 日 別 勝 己 日 別 場 日 日 別 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	関係の は	福爾中央及西井州 一時 漢獨集 一	高知県公衆浴場業高知県公衆浴場業 藤 本 重 徳	環境の生同業組合環境衛生同業組合環境衛生同業組合・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
電話 〇三(五六八七)二六三五	志賀静雄	宮内中有下野島方		久 行 青	事	高石西新橋川田高	■ 菱部雅紹 ■ 菱部雅紹 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	組合 連合会	」国
度です。	60オー (月三〇〇円 (月三〇〇円 (月三〇〇円 (月三〇〇円	★共済掛金 加入時の年令により、掛金が 15オ〜99オで会一七〇〇円 50/4 10オ〜99オで会一七〇〇円 50/4	· ·	・ プロースで選択加入することが 家族、一般従業員で、健康に就 者とし、加入者一人につき、一 者とし、加入者一人につき、一	本加入資格 6、積立共済金 6、積立共済金		.,	・ 災害による死亡、障害、入院、 のための相互扶助事業として、 のための相互扶助事業として、 実施しているものです。 その内容は、加入者の病気死	全浴連の生命共済を生命(災害)共済制度は、全体(災害)共済制度は、全体の
る に 制 わ	加入 (上記掛 1,000円	は積立へ)が			/4- ×1 pm]業組合			、全

(毎月1回1日発行)

嘉

寿

治

74

 \mathbf{H}

勇

善

満

秀

信

英

光

蔵

74

郎

徳

雄

東京都千代田区東神田1-10-2 電 話 5687-2641 (代表) 業 都 浴 場 業 環 境 衛 生 同 合 東 京 公 常務理事 尾林喜 長谷川 沢 相 中 Ш 茨 宮 平 坂 飯 JII 岡 星 平 北 高 石 綾 水 古 田 岡 更 飯 井 須 佐 井丸 П 原 邊 島 田 村 科 島 嶋 田 松 近 田 瀬 田 野 井 橋 Ш 部 藤 賀 島 田 平吉 義 豊 健 忠 貢 留 吉 丸 好 市 外 正 春 治 嘉 久 悦 雅 良 祐 義 正 昭 元 郎 雄 夫 司 吉 彦 文 雄 平 也 幸 夫 輔 勝 弘 郎 郎 信 剛 弘 彰 保 紹 松 コマーシャル湯桶 有吸金社睦和商事 松竹錠工業株式会社 東京都江戸川区中葛西二ー七ー一〇 株式会社 温水ポイラ 株式会社 株式会社 木芸工業株式会社 株式会社 代表取締役 須和田 電話(三七六五)三三三一一三東京都品川区勝島一ノ三ノ二七 松清金属株式会社 代表取締役 生田目 文京区本駒込四ノ三九, 文京区本駒込四ノ三九, 軍 話 (三九一〇) 三七三六 軍 話 (三九一七) 五九五五(代)~七 東京都北区西ケ原一ノ五六ノ一三 誠 鉛 本間 東京都品川区大井四ノ一〇ノ六 代表取締役 本間 和夫 **卜建築工事** Ш 代表取締役 實驗(三) (五六九六) (五九一) (代) 電話〇三 (三五五三) 三〇六六 寛断〇七五(妣)〇三一七(代)京都府八幡市内里蜻蛤尻二-一 電話〇三(三八六一)一一東京都台東区浅草模五ノ 光 和 П 鈴木 工 建 準之助 鏡 商 務 貞 100m 設 店 潔 店 男 슾 三六四 ブラスチック永久腰掛 株式会社ビーアンドエヌ 株式会社 **|用入浴剤・業務用洗剤製造元** 株式会社 ステンレス温水器・製造販売 經ヘルスケミカル 日 株式会社 電話 〇五二(八二二)三六六六電話 〇五二(八二二)一六二一 有限会社 豊田製 池 代表取締役 東製作株式会社 FAX (三四〇〇) 二 五 四 五東京都港区南青山五ノー七ノニ 代表取締役 代表取締役曹 電話〇八六四(25) 一 一 〇 〇 倉敷市美和二丁目一番二一号 電話〇六(18)六四八九 電 話〇三(三六一二)〇六二九東京都江戸川区平井7~17~37 135 FAX(三六〇〇)五九五,東京都葛飾区金町四ノ四ノ 小 田 島 TAX (三六四三) 代表取締役 松田 兼男 松 TEL 〇七五(六六一)〇〇〇一京都市南区東九条東礼辻町一番他 難 丸屋製作 市 池 島 製 小 島 田 波 Ш 英 島隆 作 _{重次郎} 所 正作 10GB 社 金 己所 男 猛 世 全浴連火災共済事業のしくみ 株式会社 是非この機会に加入を!! 東京鶴亀温水器 株式会社 株式会社 合資会社 有限会社 有限会社 有限会社 株式会社 品川区西中延二ノ一六ノ六 富士鉄工所 **FAX**(三八九四)○三八一東京都北区東田端一ノ四ノ一○ 北区神谷二ノ二八ノ一二 山 崎 鉄 工 所 豊島区高田一ノ一〇ノ一五一年島製作所 ・ 加藤製作所 葛飾区西新小岩三ノ一ハノ一〇 島飾区西新小岩三ノ一ハノ一〇 一山 崎 製 作 所 江東区北砂一ノ一三ノ一三人 田製作所 江東区亀戸一ノ四ノ宮 本鉄工 全浴連火災共済は、火災時の保障に対して 江東区東陽五ノニ九ノ金子製作 板橋区弥生町六八ノー七板橋区弥生町六八ノー七 5コースに分かれています。 (三六五六) 六六七五 (三六五六) 六六七五 (三六五六) 六八十 (三元五六) 十 (三元五元) 十 (三元五元五元) 十 (三元五元) (三元五 保障額 共済掛金 500^{万円}年 ⇒10,000^円 会株 社式 _ 三所 400⁷⁷= ⇒ 8,000 ₽ 300™= 法財 ⇒ 6,000 円 全国中小企業共済財団 東浴温水ボイラー株式会社 東浴温水ボイラー株式会社 200元 ⇒ 4.000 ₽ 株式会社 有限会社 株式会社 株式会社 有限会社 電話(三二六四) 五 一 一東京都千代田区平河町一ノ匹ノニニ 100万円 ⇒ 2,000 ^円 八里子市美山町 三四三八里子市美山町 三四三八 将玉県鳩ヶ谷市南四ノ七ヶ 坂内温水工 練馬区貴井二ノ一一ノ一五 馬 場 野 鉄 工 所 横浜市鶴見区駒岡町七二六 横浜市鶴見区駒岡町七二六 瀬 鉄 工 所 豊島区池袋本町四ノー大豊製作 目無区大岡山一ノー (三七一七)ナ 北区豊島一ノ一三ノ三 北区豊島一ノ一三ノ三 所 **江豊** 足立区千部 ※1年以内の解約の場合は月割にて掛金をお返しします。 (三六二二) 0六二元 (三六二二) 0六二元 田製作所 (三八八)七五九三 | 千住中居町一一ノ六 | 製 作 所 ■お問い合わせは 各都道府県公衆浴場業環境衛生同業組合 東京都千代田区東神田1-10-2 信 用 東 浴 組 合 電 話 5687-2640 (代表) 常動理 常務理事 同 同 金吉砂 有 水石川佐藤 桜 大菜香村土広天萩佐 下橋綾 小福高山谷牧稲高米安岡小開高 (井子之) 八沢 武、 野島橋 亞 野畑 木山 岡嶋田発張野本部 豊 志一和三英 賢武昭孝末俊信恵一郎勝男雄夫盛介弥二夫二一松宏之造 山野田沢 田 上藤 田 沢畠川谷屋井野中近 喜豊政隆 一正光知次照 年 一雄之男明助夫雄茂平勇平吉信彦 一昇郎 東京都千代田区東神田1-10-2 東京 浴 場 国民健 康 保 険 組 合 電 話 5687-2639 (代表) FAX 3861-7129 監 理 常務理事 同 同 同 同 同 同 同 同 同 事 事 事 長 豊 本 Ш 井 金 堀 菊 横 西 JII 久 Ш 瀬 笹 子十 上 端 田 上 井 田 島 口 村 Щ 戸 嶋

郎

弥

太

郎

松

蔵

孝

也

糖

だが泉土

城

あれも

強さを教えてくれる。 強さを教えてくれる。 い 軒近くにのぼり、この地区の 、その広がりとつながりの ら、その広がりとつながりの

温水器

社 東京都八王子市美山町1343番7 TEL 0426-52-2592HU FAX 0426-52-2593

が、石川県出身であったので、 は、当選した中川大阪府知事 たとえば、石川県の町長選 たとえば、石川県の町長選 たとえば、石川県の町長選

合の私などは

有限会社

大阪支社 大阪府八尾市市 TEL FAX 北海道支社 札幌市東区北省 TEL

、板の間かせぎや浴室の様

10 ミソリなどの販売、以前は三億 徴収、石鹼、シャンプー、カイ 番合の仕事は多い。料金の て一三〇〇年頃ということに

ここに至って変化をしてき、何百年も続いた番台文化

たものと思われる。しだがった頃に必然的に現れ 料金をとって湯に入れること

、おそらく

ブカヴ

他に、最近では少なくない

東京の番台の特徴としては

ŋ mi

かっている)

本業の伸びが鈍化したときな 世の中が不景気となるとき、 会社が成熟期になるとき、

らったついでに買い物をして 開くのはお客様に見にきても 時代である。

用する等となる。

このうちあまりお

人手を使わな

今の若い人は衣類を豊富に

ないもので撤収も容易であ

本業をゆるがすような失敗は

見直されている。 としてのコインランドリーが

と、一、関連ある事業

立地条

利 入浴のついでに利用出来る 男 スピカ湯を利用すればよく、 係 又はお湯を利用すればよく、 で がを利用し、水、電気、ガス・

費を掛けないため思ったより

要であり新しい需要を見い出 多様化、多角化、副業化が必要が落ち込んでいるときこそ

山 ともあります。 したしま気が

ここに来てあらためて副業

もない

長いつめの人を見る

(横浜市)

マニキュアなんて、

てもよいが、現在は多様化のし、わきめをふらずにしてい

と、一、関連ある事業 浴場業について考え

岡

嶋

武

の心配がないのである。 の心配がないのである。 商品、飲料類の売上は両方 育品で、飲料類の売上は両方 であるから金額的にはごくわ であるから金額的にはごくわ

もらおうということであり、

が中心である。地方へ

ル前後

地方へ行くと

ある。調べてみるとこの彫刻

私のくせ!

児 り、一度もつめを切ったこと す。そのため、記憶にある限 いまだにやめられないので

先鞭をつけた東京の ている東京の銭湯。コインラ と、ゾッとします。

ンドリーや冷凍ケース

がありません。切る必要がな

自然と(?)つめの白い

ドカードを持つ川崎の銭湯。

地域と結びつこうとするに

ども用小型プール、薬湯などに変えた銭湯。露天風呂やる

票 等である。 引抜く。 ・ 引抜く。 ているときは本業に精を出 本業で十分に利益があがっ 、まったく異なった事業、他業を吸収合併する。

出 地の広さの利用等である。 た跡と地に事務所ビル、貸倉 を に現像をたのむことであり、一葉 るのも人が集まる所についで ここ スーパーに写真の現像所があ

コインランドリーの場合はそときに障害となってしまう。発達物改築、事業転換などの がもっとも適しているものと 大量の資金を必要とする場 となると「ランドリー」

○%位であり、商品、飲料売上は入俗料売上のほぼ ので洗濯機を持たないでコイ持っており、まとめ洗いする も、減価償却費、修繕費はか

'92ヘルスケミカルの

お年玉キャンペー '91.11.25~92.1.31 **実施中**

ただ今、入浴剤(業務用)をお買い求め頂(と、抽選で素敵な賞品が当たります。詳しくは販売店または当社まで。 特賞:液晶テレビ A賞:旅行券など 一総計60名様一

【【 繁華 ヘルスケミカル

銭 湯の 太 番台 思考

出来上がっております。発売は一月二十日の予定で、定本。のタイトルなど決まり、表紙と二ページだけ見本が してきました。以前より検討してまいりました。銭湯の出演してまいりました。コミセンやニュー銭湯の紹介を組合事務所からの紹介によるケーブルテレビに無事に 、四〇〇円。約八〇軒の紹介をしてみました。ながっております。発売は一月二十日の予定で、定 忍

であるが、私の記憶ではブザーがさんへの連絡、これは昔は わけで他で見ているよりたい へんなことは事実のようであ その他重要

い の番台の高さはこの頃に確立る あった。ほとんど現在の東京・ は約二二〇センチメートルで 要
た。人物より割り出した高さ
要
た。人物より割り出した高さ
は
に直接あるものが多い。 されたものと思われる。 上にあるよりも土間やタタミ

刻のほどこされた番台に出会 あったが、最近実際にじっく 徴としては、番台側面板がす 年の私の疑問とするところが 東京の番台が高い理由は長ークな方法をとっている。 ある。地方ではこのような彫ったそうだ。ある種の遊びで 刻 私は三十三歳の主婦。二見 家 こで近所の顔見知りの人から 下 近くの銭湯にいきますが、そ ま の母です。よく子どもづれで よでがで、からかわれる

ら始まった、つめをかむくせ。一て、かんでしまいます。だかそれは物心がついたころか | くすぐったいような感じがし

広

投

稿

を

ミニティ風呂。個性で頑張る

ょ

が理解できた。東京型の銭湯 は脱衣場が広い。広ければる /見わたせないのである。 監 | 「広場」は、配者のみなさんを | 「広場」は、配者のみなさんを が声の交換の場して、自「 | 話し合う機です。 場 に

いろいろ類材を選んで、ぜひ投いろいろ類材を選んで、ぜひ投いるいろ類材を選んで、ぜひ投います。その他顕筆、川標、俳 場経営についてのアイデア、体 組合連合会内、桐集部。 政策に対する希望や意見、浴 全国公衆浴場葉環境部 との欄に掲載されたご意見で は ん自由ですが、 全国公衆裕場業環境衛 自由 投稿上 で



必然的に東京の番台は日本

の核としての銭湯が、 かに生きていく時代になっ は、商人というより、社会サに尽くす業者の方がたの数 代をすぎて、人間として、豊日本はたんにメシを食う時 ビスの権化である。 そしてそのためにも地域 そのためには、地域社会 しなければならた

地域の人びと

ければならない。 てもらうよう、社会が支えた

表みどり色 裏 白 色

に、『北国新聞』に問い。 きれいな連載コピーを送って)連載は、傍らに本務をもす)取材された、横山朱門2 一森孝彦記者によるも 一森記者が年末の ご回答とともに

北国新聞

裸

を

読

6

C 昌

彦

言ってこれを読んでいると、

たいこと此の上ない。 新聞読者のほかは見ることが 出来ない。単行本として世に この連載は残念ながら、

大生 関東・関西・ が連載さ 人生、関東・関西・ が連載さ 九た。北国新明 に破塔士国 ・ に関東・ 関西・ が連載さ ・ に担新明 と見ることはない。こ ・ で選ばいることはない。こ ・ で選ばいることはない。こ

電

1つとう! 「

する銭湯は、 | 工国」第三部

東京、

「裸一貫」の連載は、

| 内移民」、第二部は

国

になった。

、お客を何倍も呼び戻した

第三部は

は、同業者としても実に頭が

同業者としても実に頭が

京都、

千葉

二府三県で、ざっ、神奈川、千葉、

と三年

連載は三部に分かれてい

(大阪市此花区高見

永久腰かけ

構造=厚さ0.5mmの硬質樹脂板20枚を1枚に溶着 驚異的に強く。美しく。 手入れはらくです

営業用として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知らぬ 方なしと申して過言でない逸品であります。

池 池 島 製 作 所 大阪市生野区林寺 3 - 15 - 14 TEL 大阪06-716-6489 普通型巾150×高サ160×横巾285mm 小型 巾130×高サ135×横巾250cm その他トルコ用の超大型品もあります。



公衆浴場シンボルマーク決定記念

ふれあい湯桶 新発売!



A タイプ(赤) 1色

4003

Bタイプ(赤・青) 2 色

コマーシャル 湯桶

A型 (360g) (関東向) サイズ 228Ø×116H(%)

B型 (260g) (関西向) サイズ 218Ø×100 H (%)

A·B共本体は黄色 材質:ポリプロビレン |ケース60ヶ入り

見本は組合にあります。



〒134 東京都江戸川区中葛西2丁目7番地10号(北沢運輸ビル1階) TEL 03(5696)0591(代表) FAX 03(5696)0592

ロッカー・錠前の専門メーカー

精密度は抜群!!

好評のアフターサ-ービス

ッ カー・下 足 箱 扇形傘入箱・ベビー台 番台·回転式傘立台 傘入箱・直列式傘立台 ロッカー錠・下足錠・傘錠

ロッカー錠 ダイカスト・アルマイトメッキ裂 分解式・盗難防止裂

松竹錠工業株式会社



東京都品川区大井4-10-6 東京都品川区戸越3-10-12 本社(771)7477 (771)9685 工場(781)5472 (782)9189

環衛業の皆様へ

お店の繁栄に「かんえい公庫資金」を……

活性化貸付 環衛業の体質強化を図る ための超低利な融資です。

「他の職資と別枠で投 偏資金と運転資金が ご利用できます。

振興事業貸付 環衛組合に加入されて

環衛業を営む方の設 備資金にご利用でき

一般設備貸付

(くわしくは、環所公庫業務部、代理店(周民金融公庫、民間金融機関等)の第ロ または環所総合、環所指導センターでおたずねください。

その他 防災・従業員宿倉・災害貸付等の履 ・災害貸付等の履 小企業等貸付 設備資金を無担保・ 無保証人でご利用で きる融資です。

環境衛生金融公庫 〒107 東京都港区赤坂1-9-13三会堂ビル内 TEL.03-3582-5416代表 FAX.03-3582-4730

京203-3270-4649



「国の教育ローン」のご案内 ●ご利用いただける方 入学者または在学者の保護者

学生、生徒お一人につき150万円以内 (在学中の費用は50万円以内) 高校、短大、専修・各種学校等…5年以内 高専、大学等 …6年以内 ●据 置 期間 在学期間以内。ただし、最長 4 年。

在学中の費用 (学校納付金、住居費用、

通学費) 証 (財)教育資金融資保証基金又は保証人 ●保



1293

国

陀仏と念仏もきこえる

節とそれぞれ好む所を披露す る。にぎやかなことである。 、 戴足曾尻人不答

一というのです。そこ。 のです。しかし、本当にカボーのことをいわれて、カボチャ 子供のころ、よく母からそつ、いいつたえがあります。

・ | くと、冬にカゼをひきにくい| を | わけです。

べるとカゼをひかない ボ ても、その影響が出るのは肝 も ミンAの摂取量が不足してい ですから、知らぬ間にビタ

すい栄養物質とは違い。 間は体に異状を含たさないの した状態が続いても、数え、かなりビタミンAが を持っています。そのた 肝臓に蓄積されるという性質

アロエ風呂・酵素風呂・ハーブ風呂・濁り湯・ ニューバスビナール(森林・ワイン・ミント・ ゆず・レモン) ………その他各種



子)練ようかんで茶を飲み、一葉を売っており、松風(干菓業を売っており、松風(干菓 雪消えぬ不尽と筑波山をあらそへり」

とどのような関係があるの

なか治りにくいといったこと 必要な栄養成分がビタミ うえに、カゼをひくと ビタミンAの摂取量が不足さ ビタミンAは カゼの予防にとって 、鼻やのどな

●原生省認可、医薬部外品、化粧品。 ●業務用として使いやすく、衛生管理についても専門のスタッフが親切にお答え数 します。 ●豊富な品揃えで、各種イベントに対応で きます。 ●サウナ用リラックスハーブ・除繭消臭剤 関ゴローもお詫し下さい。

菌ゴローもお試し下さい。 ● 商品に関してお気軽にお問い合せ下さい。

公衆浴場経営の皆様を応援します一 【【 左 ヘルスケミカル

云1 TEL 052-821-1611(他 FAX 052-821-3666 (ご注文は各販売店へ)

もう朝食をたべている。 もう朝食をたべている。

てぬるいぞ、水のようだと腹 一十人鼻謔念仏勢 一十人鼻謔念仏勢 は く。その度にうめたり、熱にといひ、熱ひといい、熱ひといい、熱ひといい、 農後新内音如轟 したり、さわさわと水が鳴る。思したり、さわさわと水が鳴る。思したり、さわさわと水が鳴る。思いといい、熱ひといい、客に

える。高砂、南無阿弥 魔之取次将甚会 魔之取次将甚会 魔之取次将甚会

三方紙多銭基少 三方紙多銭基少 十文湯銭減二文 のは現代と同じである。 松の内(元日より七 入口には門松を飾り、「 台である。

「白きものは初湯の 男衆への水引包は 三編に載る挿絵である。 に一片流れるものがある。こし」によっている。濁水の中し」によっている。濁水の中水濁ればもって吾足を濯ふ可 れは糖袋ではなく、 もてて吾稷を濯べく、滄浪 漁父辞)「滄浪の水清ければ

、それが

、カゼの予防

することができるというわけべるとビタミンAも多く摂取 多量に含まれています。 チャの肉質部のきれい つまり、カボチャを多く食 カロチンそのものの色で

まで昼間のみの許可である。 ・ をあり、日の出から日の入り とあり、日の出から日の入り にあり、日の出から日の入り 時間については、

鶏が鳴くころ湯屋の戸が開 鶏鳴湯屋戸初明

町 温手熱手撃々敵 の開花を見て帰りといった。 風流な客もいる。 変かで、自宅を締出された朝 ををたたき マ内の戸をあかぬと湯屋の戸 図 ▽内の戸をあかぬと湯屋の戸 図 でいる。

の一編が (方外道)

保業、或は 当日は今日 いに明日休の

をはいてする。 をはいてする。 をはいてする。 をはいているでは、 一般では、 一をは、 一をは

でいると、「お昼です」と、陽摩の殺日で、浴客は祝徳」 文の収次もする。のんびの遊、月七日)薫陽(九月九日)は 文の収次もする。のんびの遊、月七日)薫陽(九月九日)は くでいると、「お昼です」と、陽摩の殺日で、浴客は祝徳! 滅じて払う客もあり、不得、湯銭は十文のとこを八文 る 五ツ鐘等抜諸共 風呂三寸以前栓 | 有熱言者有溫言 | 現似木魚唱念佛 | 期間声呻浄瑠璃 を詠じた狂詩である。 打晩五ツ来桝擬 教』には次のごとくある。 る。『湯語

高麗人参配合 漢方藥傷

温浴素じっこう(粉末漢方薬湯) シャンテミルクバス(ビタミンE配合)

永久腰かけ

構造=厚さ0.5mmの硬質樹脂板20枚を1枚に溶着 驚異的に強く。美しく。手入れはらくです

製造元 池 島 製 作 所 大阪市生野区林寺3-15-14 TEL 大阪06-716-6489

A「みんなでブクブク」

□「元気にゴシゴシ.

表みどり 裏 白

浴場経営の近代化に貢献する■

ツルカメ

時代の要求にマッチする、

新しい公衆浴場の出現に努力しています。

スチームサウナ

エネルギー消費の 少いサウナ、ちょ っとした浴室のア クセント、水風呂 もつけて客によろ こばれます。



(麦飯石) 水を軟化し て気持のよ い入浴を約 束します。



配 管工事 ●従来製品の風呂釜 温水器、炉渦機も省エネ時代に 適合するためいろいろ工夫を加 えました。



改築・新築工事 風 呂 営業品目 冷暖尾機工專 温 тk 哭 炉 過 シャワーエ事

ハイドロエ事

ネオン風呂 バイタル風呂 サウナ風呂

電気マッサージ風呂 自動制御工事 各種浴場薬品 基の他浴場用品一式

大阪市天王寺区寺田町2-2-12 電話 大阪 06(772)5301~9 〒543 本 衦 東京本社 東京都北区東田端 | -4-10 電話 03(894)0580・038| 〒114 東京工場 埼玉県蕨市北町5-5-9 電話 0484(44)8320 〒335

株式会社 小島合金

(女)



全 タカラシキ「福のれん」係 〒601 京都市南区東九条札/辻町1番地 郵便振替 京

〒601 京都市南区東九条札ノ辻町 1 番地 郵便振替 京都(5)-38919 本社(075)661-0001紀 東京(03)3898-2801代 詳しいバンフレットをお送りします。ご希望の方は、お電話下さい。